

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre chargé de la Santé publique et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre chargé de la Santé publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

La Ministre des Affaires sociales,

Mme M. DE GALAN

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag dat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister belast met Volksgezondheid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juni 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister belast met Volksgezondheid,

L. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. M. DE GALAN

F. 99 — 3159

[99/22821]

16 JUIN 1999. — Arrêté royal fixant la procédure visant à l'application de l'article 30 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment l'article 30;

Vu l'arrêté royal du 19 août 1997 fixant la procédure pour l'application des articles 30 et 35 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, et de la procédure relative à la preuve de la réduction équivalente de lits hospitaliers dans des services hospitaliers désaffectés, visée à l'article 5, § 4, alinéa 2, de la loi du 27 juin 1978 modifiant la législation sur les hôpitaux et relative à certaines autres formes de dispensation de soins;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 novembre 1998;

Vu la décision du Conseil des Ministres du 4 décembre 1998 relative à la demande d'avis dans le mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, émis le 4 mai 1999, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre chargé de la Santé publique et de Notre Minsitre des Affaires sociales, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° « l'arrêté royal du 16 juin 1999 » : l'arrêté royal du 16 juin 1999 précisant les règles, visées à l'article 32 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, relatives au type et au nombre de lits dont la désaffectation peut permettre la mise en service de lits hospitaliers;

N. 99 — 3159

[99/22821]

16 JUNI 1999. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de procedure voor de toepassing van artikel 30 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 30;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 augustus 1997 houdende vaststelling van de procedure voor de toepassing van de artikelen 30 en 35 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, en van de procedure met betrekking tot het bewijs van de gelijkwaardige vermindering van ziekenhuisbedden in afgeschafte ziekenhuisdiensten zoals bedoeld in artikel 5, § 4, tweede lid, van de wet van 27 juni 1978 tot wijziging van de wetgeving op de ziekenhuizen en betreffende sommige andere vormen van verzorging;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 november 1998;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 4 december 1998 over de adviesaanvraag binnen de termijn van een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State gegeven op 4 mei 1999, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister belast met Volksgezondheid en van Onze Minister van Sociale Zaken, en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « het koninklijk besluit van 16 juni 1999 » : het koninklijk besluit van 16 juni 1999 tot vaststelling van de nadere regelen bedoeld in artikel 32 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, met betrekking tot de aard en het aantal bedden waarvan de desaffectatie in aanmerking mag komen om de ingebruikneming van ziekenhuisbedden mogelijk te maken;

2° « l'autorisation » : l'autorisation visée à l'article 30 de la loi sur les hôpitaux coordonnée le 7 août 1987.

Art. 2. En vue de l'application du régime de financement des frais de fonctionnement d'un hôpital, le pouvoir organisateur d'un hôpital où l'on procède, dans le cadre de l'arrêté royal du 16 juin 1999, à une adaptation du nombre de lits ou de places par le biais d'une reconversion donnant lieu ou non à la mise en service de lits hospitaliers ou places d'un autre type dans l'hôpital propre, doit introduire une déclaration conformément au modèle en annexe auprès du Ministre qui a la fixation du prix de la journée d'hospitalisation dans ses attributions.

Art. 3. La déclaration visée à l'article 2 doit comprendre les données suivantes :

a) le nombre de lits et de places existants et agréés par service hospitalier le jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*;

b) le nombre de lits hospitaliers et de places que l'on souhaite mettre soi-même en service ainsi que la date de la mise en service;

c) le nombre de lits hospitaliers et de places que l'on souhaite mettre en service dans un autre hôpital ainsi que la date de la mise en service;

d) le nombre de lits hospitaliers et de places existants par service que l'on souhaite éventuellement reconverter ou fermer;

e) le nombre de lits hospitaliers et de places par service hospitalier dont l'hôpital disposerait encore dans le futur;

f) la différence entre les données visées sous a) et sous e);

g) la preuve que l'on s'est concerté avec la plate-forme de concertation à laquelle appartient l'établissement.

Art. 4. L'arrêté royal du 19 août 1997 fixant la procédure pour l'application des articles 30 et 35 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, et de la procédure relative à la preuve de la réduction équivalente de lits hospitaliers dans des services hospitaliers désaffectés, visée à l'article 5, § 4, alinéa 2, de la loi du 27 juin 1978 modifiant la législation sur les hôpitaux et relative à certaines autres formes de dispensation de soins, est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Notre Ministre chargé de la Santé publique et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre chargé de la Santé publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

La Ministre des Affaires sociales,

Mme M. DE GALAN

2° « de vergunning » : de vergunning bedoeld in artikel 30 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987.

Art. 2. Met het oog op de toepassing van de regeling inzake de financiering van de werkingskosten van een ziekenhuis, dient de inrichtende macht van een ziekenhuis waar, in het kader van het koninklijk besluit van 16 juni 1999, een aanpassing van het aantal bedden of plaatsen wordt doorgevoerd door middel van de reconversie van ziekenhuisbedden of plaatsen die al dan niet aanleiding geeft tot de ingebruikname van andersoortige ziekenhuisbedden of plaatsen in eigen ziekenhuis, een verklaring volgens het model in bijlage in bij de Minister die de vaststelling van de verpleegdagprijs van de ziekenhuizen onder zijn bevoegdheid heeft.

Art. 3. De in artikel 2 bedoelde verklaring moet de volgende gegevens omvatten :

a) het aantal bestaande en erkende bedden en plaatsen per ziekenhuisdienst op de datum van de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*;

b) het aantal ziekenhuisbedden en plaatsen dat men zelf in gebruik wenst te nemen evenals de datum waarop dit zou geschieden;

c) het aantal ziekenhuisbedden en plaatsen dat men in een ander ziekenhuis in gebruik wenst te nemen evenals de datum waarop dit zou geschieden;

d) het aantal bestaande ziekenhuisbedden en plaatsen per dienst dat men gebeurlijk wenst te reconverteren of te sluiten;

e) het aantal ziekenhuisbedden en plaatsen per ziekenhuisdienst waarover het ziekenhuis in de toekomst nog zou beschikken;

f) het verschil tussen de sub a) en sub e) bedoelde gegevens;

g) het bewijs dat er overleg gepleegd is met het overlegplatform van het gebied waartoe de instelling behoort.

Art. 4. Het koninklijk besluit van 19 augustus 1997 houdende vaststelling van de procedure voor de toepassing van de artikelen 30 en 35 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, en van de procedure met betrekking tot het bewijs van de gelijkwaardige vermindering van ziekenhuisbedden in afgeschafte ziekenhuisdiensten zoals bedoeld in artikel 5, § 4, tweede lid, van de wet van 27 juni 1978 tot wijziging van de wetgeving op de ziekenhuizen en betreffende sommige andere vormen van verzorging, wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. Onze Minister belast met Volksgezondheid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juni 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister belast met Volksgezondheid,

L. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. M. DE GALAN

ANNEXE 1

Modèle de déclaration de l'hôpital procédant à une adaptation du nombre de lits ou de places par le biais d'une reconversion et/ou dans lequel la reconversion de lits hospitaliers ou de places donne lieu à la mise en service de lits hospitaliers ou de places d'un autre type.

A transmettre au Ministre de la Santé publique et de l'Environnement, Administration des Soins de Santé, Service de Comptabilité, Bâtiment Vésale, Montagne de l'Oratoire 20, 1010 Bruxelles.

I. Pouvoir organisateur :

Nom :

Adresse :

Responsable(s) de l'établissement :

Numéro de téléphone :

II. Preuve de l'adaptation du nombre de lits ou de places et/ou reconversion de lits hospitaliers ou de places en vue de la mise en service de lits hospitaliers ou de places d'un autre type.

Type de services (index)	A Nombre de lits et de places existants et a grésés avant la reconversion	B Nombre de nouveaux lits et de places mis en service dans l'hôpital propre	C Nombre de nouveaux lits et de places qui sont mis en services dans un autre hôpital	D Nombre de lits et de places existants qui sont reconvertis ou fermés	E Nombre de lits et de places dont on disposera dans le futur	F Différence exprimée en + et en - entre les chiffres mentionnés sous colonne A et E
Service						
A						
a						
a ₁						
C						
D						
G						
K						
k						
Sp						
Sp- psychogériatrie						
T						
t						
t ₁						
Tf						
E						
Total						

— Date de reconversion des lits hospitaliers et de places :

— Date de mise en service des lits hospitaliers et de places :

a) dans l'hôpital propre

b) dans un autre hôpital

Date

Signature + Qualité,

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 16 juin 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre chargé de la Santé publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

La Ministre des Affaires sociales,

Mme M. DE GALAN

(1) Cette déclaration est contresignée par les responsables du pouvoir organisateur concerné.

BIJLAGE 1

Model van verklaring van het ziekenhuis waar een aanpassing van het aantal bedden of plaatsen d.m.v. reconversie wordt doorgevoerd en/of waar de reconversie van ziekenhuisbedden of plaatsen aanleiding geeft tot de ingebruikname van andersoortige ziekenhuisbedden of plaatsen.

Over te maken aan het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu, Bestuur der Verzorgingsinstellingen, Dienst Boekhouding, Vesaliusgebouw, Oratoriënberg 20, 1010 Brussel.

I. Inrichtende macht :

Naam :

Adres :

Verantwoordelijke(n) van de inrichting :

Telefoonnummer :

II. Bewijsvoering van de aanpassing van het aantal bedden of plaatsen en/of reconversie van ziekenhuisbedden of plaatsen met het oog op de ingebruikneming van andersoortige ziekenhuisbedden of plaatsen.

Aard van de diensten (kenletter)	A Aantal bestaande en erkende bedden en plaatsen vóór de reconversie	B Aantal nieuwe bedden en plaatsen dat zelf ingebruik wordt genomen	C Aantal nieuwe bedden en plaatsen dat in een ander ziekenhuis ingebruik wordt genomen	D Aantal bestaande bedden en plaatsen dat wordt gereconverteerd of gesloten	E Aantal bedden en plaatsen waarover men in de toekomst zal beschikken	F Verschil in + of in - tussen de aantallen opgegeven onder kolom A en E
Dienst A a a _d C D G K k Sp Sp- psychogeriatric T t t _d Tf E						
Totaal						

— Datum reconversie ziekenhuisbedden en plaatsen :

— Datum ingebruikname ziekenhuisbedden en plaatsen :

a) in eigen ziekenhuis

b) in ander ziekenhuis

Datum

Handtekening + hoedanigheid,

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 16 juni 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister belast met Volksgezondheid,

L. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. M. DE GALAN

(1) Deze verklaring wordt medeondertekend door de verantwoordelijken van de betrokken inrichtende macht.